

# REDMOND

Плита индукционная  
RIC-4601



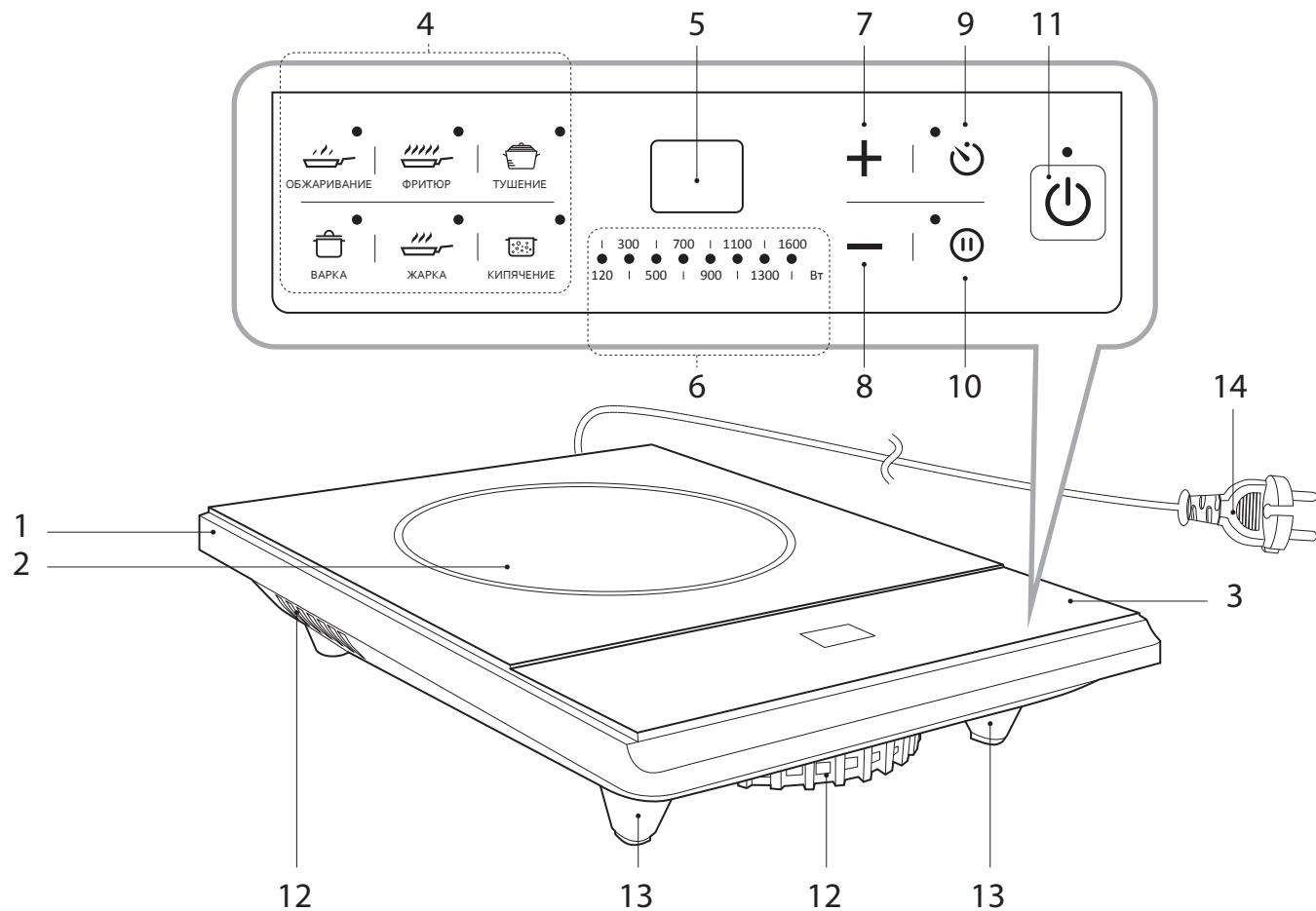
Руководство по эксплуатации

RUS ..... 5

UKR ..... 10

KAZ ..... 15

A1



## СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики .....	6
Программы.....	6
Комплектация .....	6
Устройство модели.....	6
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	7
Функция таймера.....	7
Функция поддержания температуры готовых блюд (автоподогрев).....	7
Режим паузы.....	7
Общий порядок действий.....	7
Сводная таблица программ приготовления.....	8
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	8
Хранение и транспортировка .....	8
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР .....	8
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	9

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Плита индукционная RIC-4601 – современный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.



*Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.



**ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны!

- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.

• Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекер, а не за провод.

• Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура электропитания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

• Не устанавливайте прибор на металлические поверхности (или используйте неметаллическую подкладку не менее 10 см толщиной), на мягкую и нетермостойкую поверхность. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** включать прибор без установленной посуды или с пустой посудой.



• Металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, не следует класть на поверхность конфорочной панели, так как они могут нагреться. Не помещайте на конфорку посторонние предметы.



• Берегите поверхность от ударов, это может повредить ее.



**ВНИМАНИЕ!** Если поверхность треснула, отключите прибор для предотвращения поражения электрическим током!

• Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

**ВНИМАНИЕ!** Люди, использующие кардиостимуляторы, должны проконсультироваться с врачом или производителем кардиостимулятора перед использованием прибора.

### Технические характеристики

Модель.....	RIC-4601
Мощность.....	1600 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Дисплей.....	светодиодный
Материал корпуса .....	пластик, стеклокерамика
Количество автоматических программ.....	6
Регулировка мощности.....	8 уровней
Автоотключение при снятии посуды .....	есть
Таймер отключения .....	есть
Автоподогрев.....	2 часа
Быстрый нагрев.....	есть
Габаритные размеры.....	358 × 276 × 64 мм
Вес нетто.....	2 кг ± 3%
Длина электрощипна.....	1,3 м

### Программы

- |                |              |
|----------------|--------------|
| 1. ОБЖАРИВАНИЕ | 4. ВАРКА     |
| 2. ФРИТЮР      | 5. ЖАРКА     |
| 3. ТУШЕНИЕ     | 6. КИПЯЧЕНИЕ |

### Комплектация

Плита индукционная .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### Устройство модели A1

1. Корпус прибора
2. Конфорка
3. Панель управления
4. Кнопки выбора автоматических программ приготовления
5. Дисплей
6. Индикаторы мощности
7. Кнопка «+» – увеличение значения времени
8. Кнопка «-» – уменьшение значения времени
9. Кнопка ⏪ – включение/отключение функции таймера
10. Кнопка ⏴ – включение/отключение режима паузы
11. Кнопка ⏵ – включение/отключение прибора

12. Вентиляционные отверстия
13. Ножки
14. Шнур электропитания

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте шнур электропитания, корпус прибора протрите влажной тканью. Перед подключением к электросети убедитесь, что внешние части устройства не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную неметаллическую поверхность, вдали от источников тепла и открытого огня. При установке следите за тем, чтобы рядом не находились декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной температуры. Для правильной вентиляции расстояние от задней и боковых поверхностей прибора до стен должно составлять не менее 10 см.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### ВНИМАНИЕ!

Для приготовления используйте только посуду, совместимую с индукционными плитами, диаметр дна которой составляет не менее 15 см и не более 18 см.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ нагревать с помощью прибора продукты в герметичных или вакуумных упаковках, а также консервированные продукты во избежание взрыва.**

### Функция таймера

При необходимости вы можете настроить таймер отключения. Для этого после выбора программы нажмите кнопку , загорится соответствующий индикатор. Нажатием кнопок «-» и «+» установите нужное время. Шаг регулировки – 1 минута, для ускоренного изменения значения нажмите и удерживайте нужную кнопку.

По окончании установки не нажмайте кнопки на панели несколько секунд. Цифры на дисплее мигнут несколько раз, индикатор кнопки погаснет, на дисплее будет отображаться

с обратный отсчет установленного времени. По истечении установленного времени прибор подаст звуковой сигнал и автоматически отключится. Для отключения функции повторно нажмите кнопку .

### Функция поддержания температуры готовых блюд (автоподогрев)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программ «ОБЖАРИВАНИЕ» и «ВАРКА» и может сохранять готовое блюдо горячим в течение 2 часов. По окончании обратного отсчета времени индикация на дисплее сменится на «0», прибор переключится на минимальную мощность. Режим паузы, регулировка времени и выбор программ приготовления недоступны.

При необходимости автоподогрев можно выключить, нажав кнопку , прибор отключится.

 Функция автоподогрева недоступна при использовании функции таймера.

### Режим паузы

В процессе выполнения любой программы вы можете приостановить работу прибора на срок до 10 минут. Для этого нажмите кнопку , загорится соответствующий индикатор, процесс нагрева будет прерван, индикатор кнопки  погаснет. Для возобновления процесса приготовления повторно нажмите кнопку  или выберите программу.

По истечении 10 минут, если работа программы не была продолжена, прибор подаст звуковой сигнал и отключится.

### Общий порядок действий

1. Установите на прибор посуду, в которой собираетесь готовить.

 Перед тем как установить посуду на прибор, убедитесь, что ее внешняя поверхность сухая. Не включайте прибор с пустой посудой!

2. Подключите шнур питания к электросети, прибор подаст звуковой сигнал.
3. Нажмите кнопку  . Автоматически запустится программа «КИПЯЧЕНИЕ» с настройками по умолчанию. При необходимости измените программу приготовления, нажав соответствующую кнопку на панели управления (см. Сводную таблицу программ приготовления).

 Прибор снабжен защитой от включения без посуды. При попытке включения прибор будет подавать короткие звуковые сигналы, нагрев производиться не будет. Через минуту прибор отключится.

4. С помощью кнопок «-» и «+» вы можете регулировать мощность.

 В процессе работы программ «ОБЖАРИВАНИЕ», «ВАРКА» и «ТУШЕНИЕ» прибор вернется к автоматической регулировке мощности приготовления в течение 2 минут после внесения изменений.

5. При необходимости настройте время работы программы, используя функцию таймера.
6. По окончании приготовления прозвучит длинный сигнал. Далее, в зависимости от

выбранной программы, прибор отключится или перейдет в режим поддержания температуры. При необходимости вы можете выключить прибор самостоятельно, нажав кнопку .

### Сводная таблица программ приготовления

Программа	Назначение	Особенности	Настройки по умолчанию / (время / мощность)	Диапазон ручной регулировки времени, мин	Автоподогрев	Автоматическая регулировка мощности
КИПЯЧЕНИЕ	Подходит для нагревания и кипчачения воды	При выкипании воды или перегреве прибор автоматически отключается	120 мин / 1100 Вт	1-180		
ОБЖАРИВАНИЕ	Подходит для обжаривания и тушения овощей, морепродуктов, лапши, пассерования, приготовления сотей, приготовления пищи методом стир-фрай	В процессе приготовления прибор самостоятельно регулирует мощность с учетом установленного времени и температуры ингредиентов. При использовании настройки по умолчанию по окончании работы программы автоматически включается функция поддержания температуры	120 мин / 700 Вт	30-180	✓	✓
	ВАРКА	Подходит для варки овощей и бобовых, супов, каш, компотов	120 мин / 900 Вт	60-180	✓	✓
ТУШЕНИЕ	Подходит для тушения мяса, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд, приготовления на пару	В процессе приготовления прибор самостоятельно регулирует мощность с учетом установленного времени и температуры ингредиентов	60 мин / 1100 Вт	1-180		✓
ФРИТИОР	Подходит для приготовления различных продуктов во фритюре	По достижении необходимой температуры ингредиентов прибор перейдет к интервальному режиму работы (нагрев будет приостановлен до снижения температуры, затем возобновится)	60 мин / 1600 Вт	1-180		
ЖАРКА	Подходит для жарки мяса, рыбы, овощей и многокомпонентных блюд на высоких температурах	60 мин / 1300 Вт	1-180			

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.

Корпус прибора очищайте с помощью влажной ткани, допускается использование мягкого моющего средства. Во избежание появления разводов протирайте корпус прибора насухо.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать прибор в воду или промывать его под струей воды.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Следите за чистотой вентиляционных отверстий. Для их очистки используйте влажную ткань или мягкую щеточку.

### Хранение и транспортировка

Перед повторным использованием или хранением убедитесь, что все детали прибора сухие.

Храните прибор в сухом вентилируемом месте, не допускайте попадания пыли в вентиляционные отверстия. Оберегайте его от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

### IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается, индикаторы не горят	Шнур электропитания не подключен к розетке Неисправна электрическая розетка	Подключите прибор к исправной электророзетке
Прибор включился, индикаторы горят, но нагрева не происходит	На прибор не установлена посуда для приготовления Выбрана посуда из неподходящего материала	Установите на прибор посуду, совместимую с индукционными плитами
Нагрев прекратился во время работы	Сработал таймер отключения	Настройте и запустите программу повторно
На дисплее появилось сообщение об ошибке E03, E3, E06, E6, E10, EA	Перегрев прибора	Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение нескольких минут. Перед повторным включением убедитесь, что вентиляционные отверстия не перекрыты, прибор установлен в соответствии с требованиями раздела «Перед началом использования». Если ошибка повторяется, обратитесь в авторизованный сервисный центр

На дисплее появилось сообщение об ошибке E01, E1, E02, E2, E04, E4, E05, E5, E11, Eb	Сбой в работе температурного датчика	Отключите прибор от электросети и выдержите при комнатной температуре в течение некоторого времени. Если ошибка повторяется, обратитесь в авторизованный сервисный центр
Во время работы прибора появился посторонний запах	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Это не является неисправностью, запах исчезнет после нескольких включений. Произведите очистку прибора в соответствии с разделом «Уход за прибором»



*В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.*

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

**Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.**

 Перш ніж використати даний виріб, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та збережіть її як довідник. Правильне використання пристрію значно продовжить термін його служби.

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад може використовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність пристрію: невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або спалаху кабелю.

 **УВАГА!** Під час роботи пристрій нагрівається! Будьте обережні!

- Прилад не має залишатися без нагляду, поки він приєднаний до електромережі.
- Вимикайте пристрій із розетки після використання, а також під час його очищування або переміщення. Виймайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроприладу в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і краями меблів.



**ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове пошкодження кабелю електроприладу може привести до неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте пристрій на металеві поверхні (або використовуйте неметалеву підкладку не менше ніж 10 см завтовшки), на м'яку і нетермостійку поверхню. Не перекривайте вентиляційні отвори.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** вмикати пристрій без встановленого посуду або з порожнім посудом.

- Металеві предмети, такі як ножі, виделки, ложки й ікришки, не варто класти на поверхню конфорочної панелі, оскільки вони можуть нагрітися. Не ставте на конфорку сторонні предмети.
- Оберігайте поверхню від ударів, це може пошкодити її.



**УВАГА!** Якщо поверхня тріснула, вимкніть пристрій для запобігання ураженню електричним струмом!

- Заборонено експлуатацію пристрію на відкритому повітрі: потрапляння водогазу або сторонніх предметів всередину корпусу пристрію може привести до його значних пошкоджень.
- Перед очищуванням пристрію переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю охолоджений. Чітко дотримуйтесь інструкції щодо очищування пристрію.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус пристрію у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний пристрій не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо вико-

ристання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.

**STOP** УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

УВАГА! Люди, що використовують кардіостимулятори, мають проконсультуватися з лікарем або виробником кардіостимулятора перед використанням приладу.

## Технічні характеристики

Модель.....	RIC-4601
Потужність.....	1600 Вт
Напруга .....	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом .....	клас II
Дисплей.....	світлодіодний
Матеріал корпусу.....	пластик, склокераміка
Автоматичних програм.....	6
Регулювання потужності .....	8 рівнів
Автовимкнення після зняття посуду .....	є
Таймер відключення.....	є
Автопідгрів.....	2 год
Швидкий нагрів.....	є
Габаритні розміри.....	358 × 276 × 64 мм
Вага нетто.....	2 кг ± 3%
Довжина електрошнуря .....	1,3 м

## Програми

1. ОБЖАРИВАНИЕ (ОБСМАЖУВАННЯ)
2. ФРИТЮР (ФРИТЮР)
3. ТУШЕНІЕ (ТУШКУВАННЯ)
4. ВАРКА (ВАРІННЯ)
5. ЖАРКА (СМАЖЕННЯ)
6. КИПЯЧЕНІЕ (КИП'ЯТИННЯ)

## Комплектація

Плита індукційна .....	1 шт.	Сервісна книжка .....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.		

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

## Будова приладу А1

1. Корпус приладу
2. Конфорка
3. Панель управління
4. Кнопки вибору автоматичних програм
5. Дисплей
6. Індикатори потужності
7. Кнопка «+» – збільшення значення параметра
8. Кнопка «-» – зменшення значення параметра
9. Кнопка ⏺ – увімкнення/вимкнення функції таймера
10. Кнопка ⏴ – увімкнення/вимкнення режиму паузи
11. Кнопка ⏵ – увімкнення/вимкнення приладу
12. Вентиляціонные отверстия
13. Ніжки
14. Електрошнур

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

**⚠ Обов'язково зберігіть на місці застеженні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!** Відсутність серійного номера на виробі автоматично позбавляє вас права на його гарантійне обслуговування.

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус приладу пропріті вологою тканиною та дайте йому висохнути. Перед використанням переконайтесь, що зовнішні й видимі внутрішні частини приладу не мають пошкоджень, сколів і інших дефектів.

Встановіть прилад на рівну тверду суху горизонтальну неметалеву поверхню, подалі від джерел тепла й відкритого вогню. При установці слідіть за тем, щоб рядом не находились декоративні покриття, електронні прибори і інші предмети, які можуть пошкодитися через високу температуру. Для правильної вентиляції відстань від задньої та бокових поверхонь приладу до стін має становити не менше ніж 10 см.

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

### УВАГА!

Для приготування використовуйте тільки посуд, сумісний із індукційними плитами, діаметр dna якого становить не менше ніж 15 см і не більше ніж 18 см.

**STOP** ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ нагрівати за допомогою приладу продукти в герметичних або вакуумних упаковках, а також консервовані продукти, щоб уникнути вибуху.

### Функція таймера

За необхідності ви можете налаштувати таймер вимкнення. Для цього після вибору програми натисніть кнопку , спалахне відповідний індикатор. Натисканням кнопок «-» і «+» встановіть потрібний час. Крок регулювання – 1 хвилина, для прискореної зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.

Після закінчення встановлення не натискайте кнопки на панелі кілька секунд. Цифри на дисплеї блиминуть кілька разів, індикатор кнопки згасне, на дисплеї відображуватиметься зворотний відлік встановленого часу. Після закінчення встановленого часу прилад подасть звуковий сигнал і автоматично вимкнеться. Для вимкнення функції повторно натисніть на кнопку .

### Функція підтримання температури готових страв (автопідігрів)

Ця функція вмикається автоматично відразу після завершення роботи програм «ОБЖАРИВАННЯ» і «ВАРКА» і може зберігати готову страву гарячою упродовж 2 годин. Після закінчення зворотного відліку часу індикація на дисплеї зміниться на «0», прилад перемкнеться на мінімальну потужність. Режим паузи, регулювання часу й вибір програм приготування недоступні.

За необхідності автопідігрів можна вимкнути, натиснувши кнопку , прилад вимкнеться.

**STOP** Функція автопідігріву недоступна під час використання функції таймера.

### Режим паузи

У процесі виконання будь-якої програми ви можете призупинити роботу приладу на термін до 10 хвилин. Для цього натисніть кнопку , спалахне відповідний індикатор,

процес нагрівання буде перервано, індикатор кнопки згасне. Для відновлення процесу приготування повторно натисніть на кнопку або виберіть програму.

Через 10 хвилин, якщо роботу програми не було продовжено, прилад подасть звуковий сигнал і вимкнеться.

### Загальний порядок дій

1. Встановіть на прилад посуд, в якому збираєтесь готувати.

Перед тим як встановити посуд на прилад, перевіртеся, що його зовнішня поверхня суха. Не вмикайте прилад із порожнім посудом!

2. Підключіть шнур живлення до електромережі, прилад подасть звуковий сигнал.
3. Натисніть кнопку . Автоматично запуститься програма «КИПЯЧЕННЯ» зі стандартними налаштуваннями. За необхідності змініть програму приготування, натиснувши відповідну кнопку на панелі управління (див. Зведену таблицю програм приготування).

Прилад забезпечено захистом від увімкнення без посуду. У разі спроби увімкнення прилад подаватиме короткі звукові сигнали, нагрівання відбудуватися не буде. Через хвилину прилад вимкнеться.

4. За допомогою кнопок «-» і «+» ви можете регулювати потужність.

У процесі роботи програм «ОБЖАРИВАННЯ», «ВАРКА» і «ТУШЕННЯ» прилад повернеться до автоматичного регулювання потужності приготування протягом 2 хвилин після внесення змін.

5. За необхідності встановіть час роботи програми, використовуючи функцію таймера.
6. Після закінчення приготування пролунає тривалий сигнал. Далі, залежно від вибраної програми, прилад вимкнеться або перейде в режим підтримання температури. За необхідності ви можете вимкнути прилад самостійно, натиснувши кнопку .

### Зведенна таблиця програм приготування

Программа	Призначення	Особливості	Стандартні налаштування (час / потужність)	Діапазон ручного регулювання (врем'я, мин)	Автоподгрев	Автоматичне регулювання потужності
КИПЯЧЕННЯ	Підходить для нагрівання та кипіттяння води	У раз википанні води або перегрівання прилад вимкнеться автоматично	120 хв / 1100 Вт	1-180		
ТУШЕННЯ	Підходить для тушкування мяса, риби, овочів, гарнірів і багатокомпонентних страв, приготування на парі	У процесі приготування прилад самостійно регулює потужність з урахуванням встановленого часу й температури інгредієнтів	60 хв / 1100 Вт	1-180		✓

ОБЖАРИВАННЯ	Підходить для смаження і тушкування овочів, морепродуктів, локшини, пасерування, приготування соте, приготування їжі методом стір-фрай	У процесі приготування прилад самостійно регулює потужність із урахуванням встановленого часу й температури інгредієнтів. У разі використання стандартних налаштувань після закінчення роботи програмами автоматично виконується функція підтримання температури	120 хв / 700 Вт	30-180	✓	✓
ВАРКА	Підходить для варіння овочів і бобових, супів, каш, компотів		120 хв / 900 Вт	60-180	✓	✓
ФРИТЮР	Підходить для приготування різних продуктів у фритюрі	Після досягнення необхідної температури, інгредієнти прилад, перейде до інтервального режиму роботи (нагрівання буде призупинено до зниження температури, потім відновиться)	60 хв / 1600 Вт	1-180		
ЖАРКА	Підходить для смаження мяса, риби, овочів і багатокомпонентних страв на високих температурах		60 хв / 1300 Вт	1-180		

### III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочати очищення приладу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолонув. Протирайте корпус приладу вологою м'якою тканиною. Щоб уникнути можливих патьоків від води й плям на корпусі, рекомендується протиристи його поверхню досуха.

 **ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ** занурювати прилад у воду або поміщати його під струмінь води!

 **ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ** використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані до застосування для предметів, що контактиують з їжею.

Стежте за чистотою вентиляційних отворів. Для їхнього очищення використовуйте вологу тканину або м'яку щіточку.

#### Зберігання та транспортування

Перед повторним використанням і зберіганням переконайтесь, що всі деталі приладу сухі. Зберігайте прилад в сухому вентильованому місці, не допускайте потрапляння пилу у вентиляційні отвори. Оберігайте його від значних перепадів температур і впливу прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

### IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не підключено до електромережі	Підключіть прилад до електромережі	
Прилад не вмикається, індикатори не горять	Несправна електрична розетка Увімкніть прилад у справну розетку	
В електромережі немає струму	Перевірте наявність напруги в електромережі. Якщо воно відсутнє, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок	
Прилад увімкнувся, індикатори горять, але нагрівання не відбувається	На прилад не встановлено посуд для приготування Вибрано посуд із невідповідного матеріалу	Встановіть на прилад посуд, сумісний із індукційними плитами
Нагрівання припинилося під час роботи	Спрацював таймер вимкнення	Налаштуйте та запустіть програму повторно
На дисплей з'явилася повідомлення про помилку E03, E3, E06, E6, E10, EA	Перегрівання приладу	Відключіть прилад від електромережі та дати йому охолонути протягом декількох хвилин. Перед повторним увімкненням переконайтесь, що вентиляційні отвори не перекрито, прилад встановлено відповідно до вимог розділу «Перед початком використання». Якщо помилка повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру
На дисплей з'явилася повідомлення про помилку E01, E1, E02, E2, E04, E4, E05, E5, E11, Eb	Збій у роботі температурного датчика	Відключіть прилад від електромережі й витримайте за кімнатної температури протягом деякого часу. Якщо помилка повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру
Під час роботи з'являється запах	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Запах зникає після декількох увімкнень

 У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

### V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 12 місяців з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатністю якістю матеріалів або зборки. Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дані га-

рантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т.д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення пристроя можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

Встановлений виробником термін служби пристроя складає 3 рокі з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

*Упаковку, посібник користувача, а також сам пристрій необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.*



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Осы бүйімді пайдаланбас бұрын пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.
- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді. Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, тұрмыстық нөмірлерде, дүкендердің тұрмыстық бөлмелерде, оғиштер мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе келген мақсатызып пайдалану бүйімді тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келеттінін тексеріңіз (бүйімның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептеген ұзартыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкесіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс кезінде аспап қызады! Абай болыңыз!**

- Аспап электр желісіне қосылғанша қараусыз қалмауы тиіс.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріліп, толық сұяғына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.

- Электр қоректендіру бауын есік күystарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және илмегенін, ушкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенің қадағаланыңыз.



**ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН:** электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты металлдылардың үстіне (немесе 10 см қалындықтан кем емес металл емес төсемді қолданыңыз), жұмсақ және термотұрақтының үстіне орнатпаңыз. Желдетпе тесікті жаппаңыз.
- Аспапты жылу көзіне немесе ашық отқа жақын орнатпаңыз.



**Аспапты орнатылған ыдыссыз немесе бос ыдыспен қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.**

- Пышактар, шанышқылар, қасықтар және қақпақтар секілді металлдық заттарды конфоркалық панельдің үстіне қоюға болмайды, себебі олар қызуы мүмкін. Конфоркаға бөгде заттарды салмаңыз.
- Сыртын соққыдан сақтаңыз, бұл оны зақымдауы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер үсті жарылған жағдайда, электрлық тоқтың соғуын алдын алу үшін аспапты сөндіріңіз!**

- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішінен су немесе бөгде заттардың түсіү оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұяғына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.



**Аспап корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Білікіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақауларда пайдалаңуға тыйым салынады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Кардиостимуляторды қолданатын адамдар аспапты қолданардың алдында алдын ала дәрігермен немесе кардиостимуляторды өндірушімен көнсөй керек.

## Техникалық сипаттамалары

Үлгісі	RIC-4601	Куатты реттеу.....	8 деңгейлі
Куаты	1600 Вт	Ұйдысты алғанда авто сөндіру.....	бар
Кернеуі	220-240 В, 50 Гц	Сөндіру таймері.....	бар
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	II дәреже	Автожылтыу.....	2 сағ
Дисплей	жарық диодты	Тез жылтыу.....	бар
Корпус материалы пластик, шыныкерамика		Габаритті өлшемдері ..... 358 × 276 × 64 мм	
Автоматты бағдарлама		Таза салмасы ..... 2 кг ± 3%	
		Электр бау үзындығы .....	1,3 м

## Бағдарламалар

- |                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| 1. ОБЖАРИВАНИЕ (КҮРҮРУ) | 4. ВАРКА (ПІСІРУ)     |
| 2. ФРИТОР (ШЫЖЫҒАН МАЙ) | 5. ЖАРКА (КҮРҮРУ)     |
| 3. ТУШЕНИЕ (БҮКТЫРУ)    | 6. КИПЯЧЕНИЕ (ҚАЙНАУ) |

## Жинақ

Индукциялық плита ..... 1 дана Сервистік кітапша ..... 1 дана  
Пайдалану бойынша нұсқаулық ..... 1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы косымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы.

## Үлгі құрылымы A1

- Корпус
- Конфорка
- Басқару тақтасы
- Автоматты бағдарламаны таңдау батырмасы
- Дисплей
- Куат индикаторлары
- «+» батырмасы – параметрдің мәнін арттыру
- «-» батырмасы – параметрдің мәнін азайту
- ⌚ батырмасы – таймер функциясын қосу/сөндіру
- ⏱ батырмасы – пауза режимін қосу/сөндіру
- ⌚ батырмасы – аспапты қосу/сөндіру
- Желдеткіш саңылау
- Аяқтар
- Электр қоректендіру бауы

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан айналап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.

**⚠** Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-корсеткіш (бар болса) жәнеүймінің сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндемті түрде сактанаңыз! Бұйымда сериялық нөмірі жоқ болса, кепілдік қызмет көрсетеу құқығынан автоматтаты түрде айрыласыз.

Тасымалдау немесе төмен температураларда сактаған соң аспалты қосаралында кем дегенде 2 сағатқа болмағанда температурасында ұстаса керек.

Құралдың түркүн ылғалды шүберекпен сүрткінз. Пайдалану алдында құралдың сыртқы және көрініп тұратын ішкі белгілері закымдануының, сынығының және басқа ақауларының болмауына көзінізді жеткізіңіз.

Аспалты тегіс қатты құрғақ тік металлды емес жерге немесе ашық оттан және жылу көзінен алысқа орнатыңыз. Шығатын бу түсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылықтар, зардан шеғү мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндік қатты тегіс көлденең бетке орнатыңыз. Дұрыс вентиляция үшін аспалтың артқы жаңе шеткі қаббаттарынан қабыргаға дейінгі арақашықтық, 10 см кем болмауы керек.

## II. АСПАЛТЫ ПАЙДАЛАНУ

### НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!

Дайындау үшін индукциялық плиталарға сәйкес келетін ыдыстығы ғана пайдаланыңыз, оның түбінің диаметрі 15 см кем емес және 18 см артқы емес болады.

**STOP** Аспалтың көмегімен азық түліктегірді герметикалық немесе вакуумдік қаптамаларда жылжытуға, сонымен қатар жарылуды болдырмас үшін консервантталған өнімдерді жылжытуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

### Таймер қызметі

Қажет болған жағдайда сіз сөндіру таймерін баптайды. Ол үшін бағдарламаны таңдағаннан кейін Ⓛ батырмасын басыңыз, түсті индикатор қосылады. «-» және «+» батырмаларын басу арқылы қажетті уақытты орнатыңыз. Реттеу қадамы – 1 минут, мәннің тез-ділген өзгеру үшін қажетті батырманы басыңыз, ұстап тұрыңыз.

Орнатуды аяқтағаннан кейін панельдегі батырманы бірнеше секунд баспаңыз. Дисплейдегі сандар бірнеше рет жылдықтайты, батырма индикаторы сөнеді, дисплейде орнатылған уақыттың көрі санауы жүреді. Орнатылған уақыт өткеннен кейін аспал дыбыстық сигнал береді және автоматтаты түрде сөнеді. Қызметті сөндіру үшін Ⓛ батырмасын қайта басыңыз.

### Дайын тағамдардың температурасын ұстап тұру қызметі (автоожылыту)

Бұл қызмет «ҚҰЫРУ» мен «ПІСІРУ» бағдарламаларының жұмысы аяқталысымен бірден автоматтаты түрде қосылады және дайын тағамдарды ыстық түрінде 2 сағат аралығында ұстап тұра алады. Уақыттың көрі санау аяқталысымен дисплейдегі индикатор «0» ауысады, аспал минималдық қуатқа қосылады. Пауза, уақыттың реттеу және дайындау бағдарламасын таңдау режимі жұмыс істемейді.

Қажет болған жағдайда автоожылытуды Ⓛ батырмасын басу арқылы сөндіруге болады, аспал сөнеді.

**STOP** Таймер қызметтің пайдалану кезінде, автоожылыту қызметі жұмыс істемейді.

### Пауза режимі

Кез келген бағдарламаны пайдалану барысында сіз аспалтың жұмысын 10 минутқа дейін мерзімге тоқтатып қоя аласыз. Ол үшін Ⓛ батырмасын басыңыз, түсті индикатор қосылады, жылжыту барысы тоқтатылады, Ⓛ батырма индикаторы сөнеді. Дайындау барысын қайта қосу үшін қайтадан Ⓛ батырмасын басыңыз немесе бағдарламаны таңдаңыз.

10 минут өткеннен кейін, егер бағдарламаның жұмысы қайта жалғастырылмаса, аспал дыбыстық сигнал береді және сөнеді.

### Әрекеттің жалпы тәртібі

1. Аспалқа дайындағын деп жатқан ыдысты орнатыңыз.

**⚠** Аспалқа ыдысты орнатастан бұрын оның сыртқы жағы құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

Аспалты бос ыдыспен қосыңыз!

2. Электрсетіне қоректену сымын қосыңыз, аспал дыбыстық, белгі береді.

3. Ⓛ батырмасын басыңыз. Автоматты түрде үнсіз келім бойынша баптауымен «ҚАЙНАУ» бағдарламасы қосылады. Дайындау бағдарламасын өзгерту керек болған жағдайда басқару панелиндегі қажетті батырманы басу керек. (кар. Дайындау бағдарламасының еркін кестесін).

**i** Аспал ыдысын қосылудан бастап корғаныспен жабдықталған. Қосуға тырысқан кезде аспал ыдыстық сигналдар беретін болады, жылжыту жүргізілмейді. Бір минуттан соң аспал сөнеді.

4. «-» және «+» батырмалары арқылы сіз қуатты реттей аласыз.

**i** «ҚҰЫРУ», «ПІСІРУ» және «БҮКТЫРУ» бағдарламаларының жұмысы барысында, өзгерістер енгізгендегін кейін, 2 минут аралығында аспал дайындаудың қуатын автоматтаты реттегуе қайта оралады.

5. Қажет болған жағдайда таймер қызметтің пайдалана отырып, бағдарламаның жұмыс уақытын баптаңыз.

6. Дайындау уақыты аяқталған кезде ұзақ сигнал ойнайды. Содан соң, таңдалған бағдарламаға сіздеңіз аспал сөнеді немесе температурасын ұстап тұру режиміне төреді. Қажет болған жағдайда сіз «ВКЛ» батырмасын басу арқылы аспалты өздігінен сөндіре аласыз.

## Дайындау бағдарламаларының еркін кестесі

Бағдарла-ма	Мақсаты	Ерекшеліктері	Үнсіз келім бойныш баптаудары (жығы / күн)	Әзірлеу уақытының диапазоны, мин	Автокызыры	Кұлаты автомобилі түрде реттеу
КИПЯЧЕ-НИЕ	Суды жылтуу және кайнатуушын жарайды	Су кайнаган кезде немесе қатты сығында аспал сөнеді	120 мин / 1100 Вт	1-180		
ОБЖАРИ-ВАНИЕ	Стир-фрай адісімен тағам дайындауда, созтадайындауға, пасерлеуге, кесле, теніз тағамдарын, көкөністегі бұқтыру мен күрүргө жарайды	Дайындау барысында косплардың орнатылған уақыты мен температурасын ескере отырып, аспал өздігінен құтты реттейді. Үнсіз келім бойныш баптауларды колданған кезде бағдарламалың жұмысы аяқталысымен автомобилі түрде температуралың үстән түрү функциясы іске қосылады.	120 мин / 700 Вт	30-180	✓	✓
ВАРКА	Компот, ботка, көже, көкөністер мен ірі бүршактарды пісіру үшін жарайды		120 мин / 900 Вт	60-180	✓	✓
ТУШЕНИЕ	Буда дайындауға, ет, балық, көкөністер, гарнир мен көп компонентті тағамдарды бұқтыруға жарайды	Дайындау барысында косплардың орнатылған уақыты мен температурасын ескере отырып, аспал өздігінен құтты реттейді	60 мин / 1100 Вт	1-180		✓
ФРИТИОР	Фритюреде әртүрлі азын түпілерді дайындау үшін жарайды	Косплардың қажетті температурасына жеткінен кейін аспал жұмыстың интервалдық режиміне ауысады (жылты температура түсінгенде дейін тоқтатылады, ал содан соң, кайта қосылады)	60 мин / 1600 Вт	1-180		
ЖАРКА	Жоғары температурада ет, балық, көкөністер мен көп компонентті тағамдарды күрүргө жарайды		60 мин / 1300 Вт	1-180		

## III. АСПАПТЫ КҮТУ

Аспапты тазарту алдында аспаптың электр желісінен ажыратылғандығына және толық салындағанына көз жеткізін

Құралдың түркүн жұмысақ матамен сүртіп отырыңыз.



Аспал корпусын сұға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!



Аспапты тазалау барысында қатты сұлықтар немесе сініргіштер абразивті паста ларды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ кез келген химиялық грессивті немесе

асқа жанасатын заттармен бірге қолдануға кеңес берілмеген басқа да заттарды қолдануға болмайды.

Вентиляциялық тесіктердің тазалығын қадағалап отырыңыз. Оларды тазалау үшін ылғалды шөберек немесе жұмысақ щетканы пайдаланыңыз.

## Сақтау және тасымалдау

Аспапты құрғақ жедеттілікті орында сақтаңыз, вентиляциялық тесіктерге шанның түсін болдырымақты. Оны температуралың біршама ауытқулары мен тікелей күн сәулелерінің түсінен сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бутін-дігіне ақелу мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйкітылардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛАЙҚА ЖОЛЫFAP АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Аспал қосылмайды	Электркоректену бауы аспапқа және электр розеткасына қосылмаған	Аспапты жөн розеткаға қосыңыз
	Электр розеткасы ақаулы	
	Электр розеткасында тоқ жок	
Аспал қосылды, индикаторлар жаңын түр, бірақ жылтыру жүріп жатқан жок	Аспапқа дайындау арналған ыдыс орнатылмаған	Аспапқа индукциялық плиталармен сәйкес келетін ыдысты орнатыңыз
	Таңдалған ыдыс тиісті материалдан емес	
Жылтыру жұмыс кезінде тоқтап қалды	Сөнү таймері қосылды	Бағдарламаны баптаңыз және қайта қосыңыз
	Дисплейде кәте туралы хабарлама пайда болды E03, E3, E06, E6, E10, EA	
Дисплейде кәте туралы хабарлама пайда болды E01, E1, E02, E2, E04, E4, E05, E5, E11, Eb	Аспаптың қызып кетуі	Аспапты электр желісінен ажыратыңыз және оған бірнеше минут суға уақыт беріңіз. Қайтадан қосар алдында вентиляциялық тесіктердің жабы емес екеніндігіне, аспаптың «Пайдаланудың бастар алдында» белімінің талаптарына сәйкес орнатылғандығына көз жеткізіңіз. Егер кәтелік қайталанса, авторизацияланған сервистік орталыққа жүргініңіз
	Температуралық датчиктің жұмысында шалыстық пайда болды	

Жұмыс кезінде бөгде иіс пайда болады	Аспап жаңа, иіс корғаныс жабынысынан шығады	Аспалты мүқият тазалаңыз. Иіс бірнеше қоспалардан соң кетеді
--------------------------------------	---	--

**i** Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталықта жүгініңіз.

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, болжектерді аудыстыру немесе бүкіл бұйымды аудыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіслепушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына тараалмайды (сузгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздыдауыштар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептелеуді (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрығының шығарылған жылын билдіреді.

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың візін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдалаға асыру керек. Коршаган ортаға қамқорлық билдіріңіз: мұндаи бұйымдарды әдеметтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чхуан Симейлин Футъян, Шеньцзень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Групп, LLC Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805A, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «Альфа», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2016

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC  
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A  
Albany, New York, 12210, United States  
[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RIC-4601-CIS-UM-2